

B1.7 Datapakketten en internet



- Basisgebruik van het web en het internet
- Vergelijk en kies internet-, wifi- en mobiele datapakketten
- Praat over je telefoonabonnement en digitale diensten

| | | | |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| Het abonnement | <i>(La suscripción)</i> | Uitloggen van | <i>(Cerrar sesión de)</i> |
| Het dataplan | <i>(El plan de datos)</i> | Verbinden met | <i>(Conectar con)</i> |
| Het dataverbruik | <i>(El consumo de datos)</i> | Verbonden zijn met | <i>(Estar conectado a)</i> |
| De mobiele data | <i>(Los datos móviles)</i> | Toegang krijgen tot | <i>(Acceder a)</i> |
| De provider | <i>(El proveedor)</i> | Surfen op | <i>(Navegar en)</i> |
| De gebruiker | <i>(El usuario)</i> | Navigeren naar | <i>(Navegar a)</i> |
| De gebruikersnaam | <i>(El nombre de usuario)</i> | Selecteren | <i>(Seleccionar)</i> |
| Het wachtwoord | <i>(La contraseña)</i> | Downloaden | <i>(Descargar)</i> |
| Installeren | <i>(Instalar)</i> | Uploaden | <i>(Subir)</i> |
| Registreren | <i>(Registrarse)</i> | Vergelijken met | <i>(Comparar con)</i> |
| Abonneren | <i>(Suscribirse)</i> | Haperen aan | <i>(Tener interrupciones en)</i> |
| Inloggen op | <i>(Iniciar sesión en)</i> | | |

1. Gramática: Zitten / Staàn / Lopen + te + infinitief

Usa "staan, zitten o lopen" para indicar que alguien está ocupado con algo. Esta construcción es equivalente a 'aan het + infinitief'.



1. Werkwoord in vervoegde vorm + te + infinitief.

| Constructie (Construcción) | Voorbeeld (Volledige zin) (Ejemplo (Frase completa)) |
|--|---|
| Zitten + te + infinitief (<i>Zitten + te + infinitivo</i>) | De provider zit te werken aan de verbinding. (<i>El proveedor está trabajando en la conexión.</i>) |
| Staan + te + infinitief (<i>Staan + te + infinitivo</i>) | De monteur staat te wachten bij de router. (<i>El técnico está esperando junto al router.</i>) |
| Lopen + te + infinitief (<i>Lopen + te + infinitivo</i>) | Wij lopen te zoeken naar een dataplan. (<i>Nosotros andamos buscando un plan de datos.</i>) |

2.Ejercicios



1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|---------------------|--|
| a. het abonnement | 1. het bedrijf dat internet of mobiele data levert |
| b. de provider | 2. een overeenkomst: je betaalt elke maand voor een dienst |
| c. inloggen op | 3. een keuze bij de provider hoeveel GB data je per maand krijgt |
| d. het dataverbruik | 4. hoeveel mobiele data je gebruikt; de telefoon zit te meten |
| e. het dataplan | 5. je voert je gebruikersnaam en wachtwoord in om toegang te krijgen |

a-2 b-1 c-5 d-4 e-3

2. Actualización: nuevo plan de datos y wifi en el tren (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: dataplan, verbind, abonnement, mobiele data, inloggen, Hapert, statuspagina, dataverbruik

Onze provider past vanaf volgende maand de databundels aan. Gebruikers kunnen in de app hun _____ per dag zien en een passend _____ kiezen. Wie vaak in het buitenland werkt, kan een extra optie activeren. Let op: bij een wijziging van je _____ kan de maandprijs veranderen. Controleer ook of je toestel automatische updates via _____ aan heeft staan.


Voor wifi in de trein geldt: _____ met het netwerk "WiFi in de trein", open je browser en registreer één keer met je e-mailadres. Daarna kun je makkelijker _____ met je gebruikersnaam en wachtwoord. _____ de verbinding, log dan eerst uit en maak opnieuw verbinding. Op onze _____ lees je of er werkzaamheden zijn.

Nuestro proveedor ajustará los paquetes de datos a partir del próximo mes. Los usuarios pueden ver en la app su consumo de datos por día y elegir un plan de datos adecuado. Quien trabaje a menudo en el extranjero puede activar una opción adicional. Atención: al modificar tu suscripción, el precio mensual puede cambiar. Comprueba también si tu dispositivo tiene activadas las actualizaciones automáticas a través de datos móviles.

Para el wifi en el tren: conéctate a la red "WiFi en el tren", abre tu navegador y regístrate una vez con tu dirección de correo electrónico. Después podrás iniciar sesión más fácilmente con tu nombre de usuario y contraseña. Si la conexión falla, cierra sesión primero y vuelve a conectarte. En nuestra página de estado puedes leer si hay trabajos de mantenimiento.

1. Welke stappen moet je volgen om wifi in de trein te gebruiken en welke acties kun je ondernemen als de verbinding hapert?

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

| | Verdadero | Falso | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| Ze wisselde van provider omdat haar vorige dataplan te weinig data had. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| Op kantoor geeft ze de voorkeur aan mobiele data boven wifi. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Ze loste het probleem op door zich opnieuw aan te melden met haar gebruikersnaam en wachtwoord. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

4. Lee el diálogo y responde a las preguntas

| | | |
|----------------------------------|--|--|
| Verkoper (telecomwinkel): | <i>Goedemiddag, kan ik u helpen? Zoekt u een nieuw abonnement of wilt u alleen extra data bijboeken?</i> <i>(Buenas tardes, ¿puedo ayudarle? ¿Busca un nuevo plan o solo quiere añadir datos extra?)</i> |  |
| Klant: | <i>Ja graag. Mijn huidige abonnement is bij KPN, maar de laatste maanden is mijn dataverbruik veel hoger en halverwege de maand is mijn mobiele data op.</i> <i>(Sí, por favor. Mi plan actual es con KPN, pero en los últimos meses mi consumo de datos ha sido mucho mayor y a mitad de mes se me acaban los datos móviles.)</i> | |
| Verkoper (telecomwinkel): | <i>Dat komt vaak voor. Als we providers vergelijken: bij Odido krijgt u 20 GB, en bij Vodafone 30 GB met een iets hogere snelheid; wat doet u vooral—surfen en navigeren met kaarten, of ook veel uploaden en downloaden?</i> <i>(Eso ocurre a menudo. Si comparamos proveedores: con Odido obtiene 20 GB, y con Vodafone 30 GB con una velocidad un poco mayor; ¿qué hace sobre todo—navegar y usar mapas para la navegación, o también subir y descargar mucho?)</i> | |
| Klant: | <i>Vooral Teams in de trein en soms grote bijlagen uploaden, dus ik wil niet dat het steeds gaat haperen.</i> <i>(Sobre todo Teams en el tren y a veces subir archivos adjuntos grandes, así que no quiero que se esté trabando todo el tiempo.)</i> | |
| Verkoper (telecomwinkel): | <i>Dan zou ik het pakket met 30 GB adviseren. Als u wilt, kunnen we het abonnement hier registreren; daarna ontvangt u een gebruikersnaam en wachtwoord voor de app, zodat u kunt inloggen en uw dataverbruik per dag kunt bekijken.</i> <i>(Entonces le recomendaría el paquete de 30 GB. Si quiere, podemos registrar el plan aquí; después recibirá un nombre de usuario y una contraseña para la app, para que pueda iniciar sesión y ver su consumo de datos por día.)</i> | |

1. Waarom is de klant ontevreden over het huidige abonnement?

2. Welke twee opties vergelijkt de verkoper en wat is het belangrijkste verschil voor de klant?

5. Correo electrónico

Onderwerp: Hoog dataverbruik op uw abonnement

Beste mevrouw De Vries,

We zien dat uw **dataverbruik** deze maand bijna op is. Uw **mobiele data** staan aan en u zit op 95% van uw bundel. U kunt extra MB's kopen of uw **abonnement** aanpassen naar een groter **dataplan**. Wilt u dat wij met u meekijken? Dan ontvangen we graag:

- uw **gebruikersnaam** (niet uw **wachtwoord**)
- of het tijdstip waarop het internet vaak **hapert**

Met vriendelijke groet,

Sanne Jansen

Klantenservice NovaTel



Escribe una respuesta adecuada: *Ik heb een vraag over mijn dataverbruik, want... / Kunt u met mij meekijken hoe ik toegang krijg tot de gebruiksstatistieken? / Ik zit te twijfelen tussen extra MB's kopen of mijn abonnement aanpassen.*

Verbos importantes

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Installeren (*instalar*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)
installeerde
installeerde
installeerde
installeerden
installeerden
installeerden

Inloggen (*iniciar sesión*)

Onvoltooid verleden tijd (OVT)
logde in
logde in
logde in
logden in
logden in
logden in